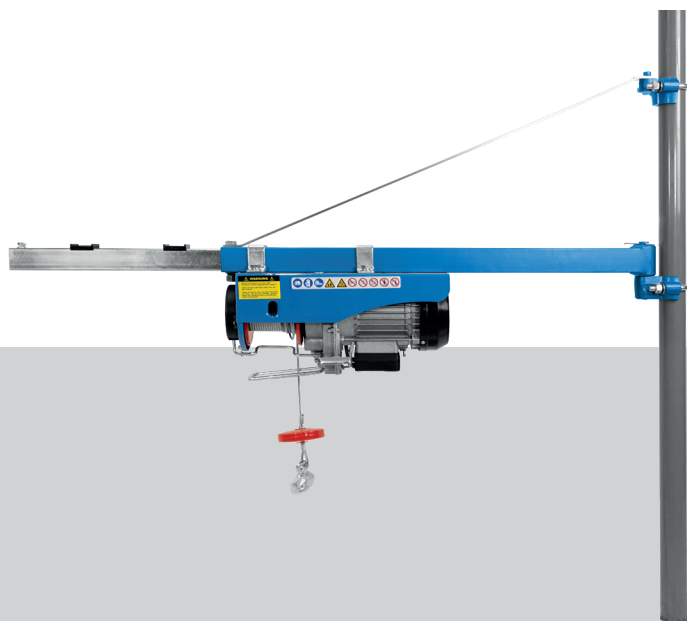


DE	Originalbetriebsanleitung	Schwenkarm
EN	Translation of the original instructions	Swinging arm
FR	Traduction du mode d'emploi d'origine	Bras oscillant
IT	Traduzione del Manuale d'Uso originale	Braccio oscillant
NL	Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing	Zwenkarm
CZ	Překlad originálního návodu k provozu	Výkyvné rameno
SK	Preklad originálneho návodu na prevádzku	Výkyvné rameno
HU	Az eredeti használati utasítás fordítása	Lengőkar
PL	Tłumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi	Ruchome ramię



Schwenkarm 1200 100 - 600 kg

01715

GÜDE GmbH & Co. KG
 Birkichstrasse 6
 74549 Wolpertshausen
 Deutschland



**DEUTSCH**

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

NEDERLANDS

CESKY

SLOVENSKY

MAGYAR

JĘZYK POLSKI

Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.

Please read the instructions carefully before starting the machine.

Veuillez lire avec soin le mode d'emploi avant la mise en service

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'elettrodomestico.

Graag instructies zorgvuldig doorlezen vóórdát u de machine in gebruik neemt.

Před spuštěním stroje si pečlivě pročtěte návod k používání.

Pred prvým použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na obsluhu.

Kérjük alaposan olvassa el a tájékoztatót mielőtt a gépet használná.

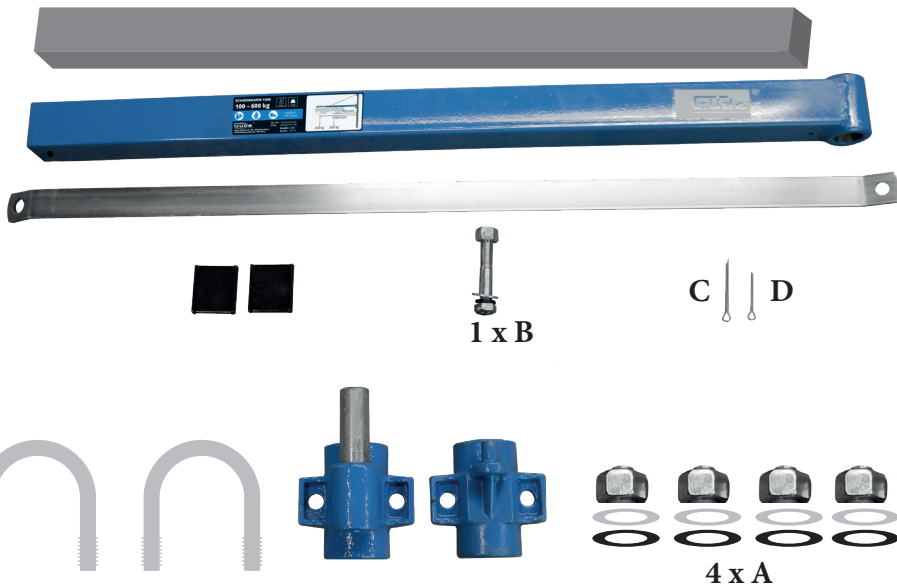
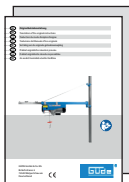
Przed przystąpieniem do uruchomienia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi.



INBETRIEBNAHME | STARTING-UP THE MACHINE | MISE EN SERVICE | MESSA IN FUNZIONE |
INBEDRIJFSTELLING | UVEDENÍ DO PROVOZU | UVEDENIE DO PREVÁDZKY | ÜZEMBE HELYEZÉS |
UVEDBA V POGON



LIEFERUMFANG | DELIVERY RANGE | PIÈCES FOURNIES | ACCESSORI IN DOTAZIONE |
LEVERING | ROZSAH DODÁVKY | ŠTANDARDNÁ VÝBAVA | ALAPKIVITEL | ZAKRES DOSTAWY



DE **Montage**

GB Assembly

FR Montage



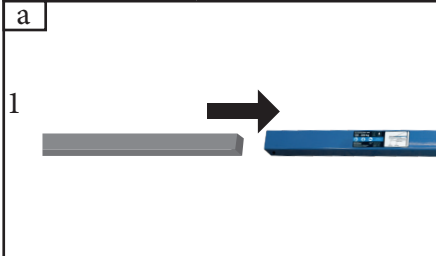

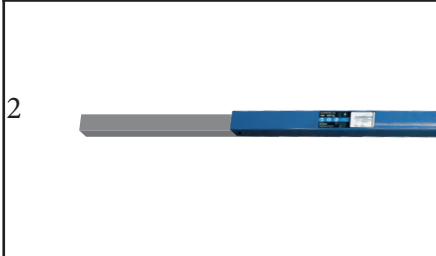


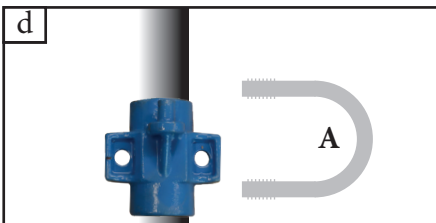
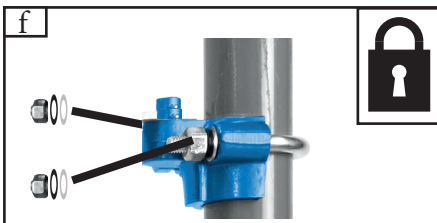

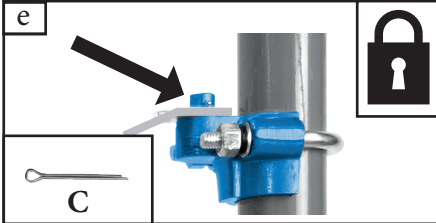
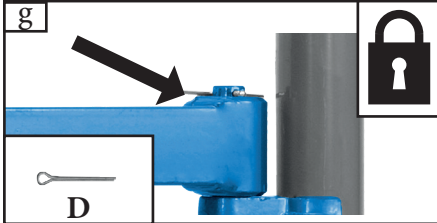

CZ Montáž



1-2



DE **Montage**
GB Assembly
FR Montage
CZ Montáž

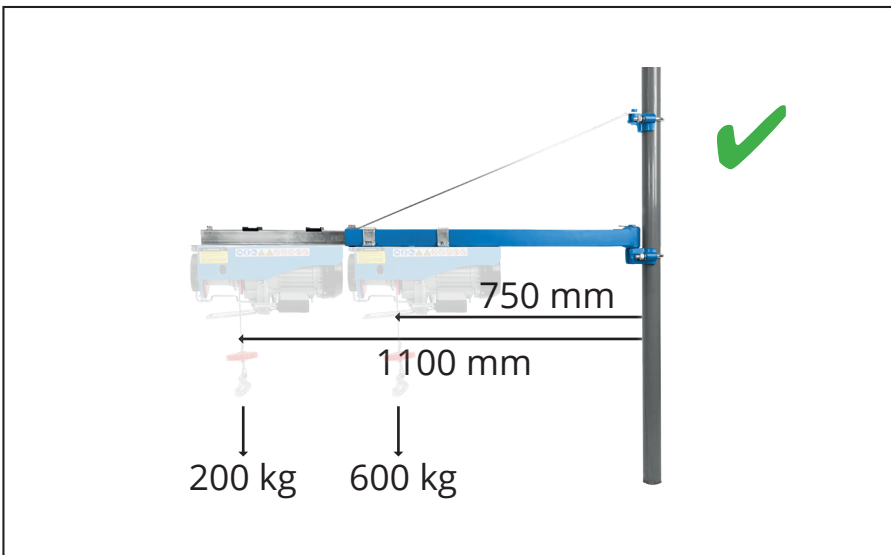
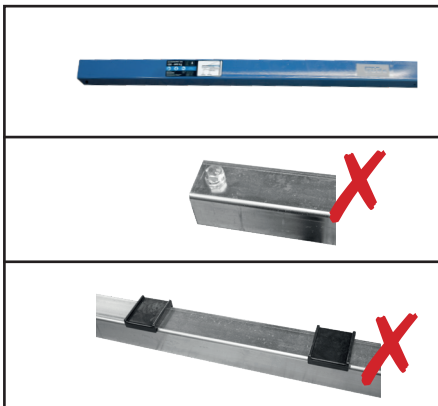
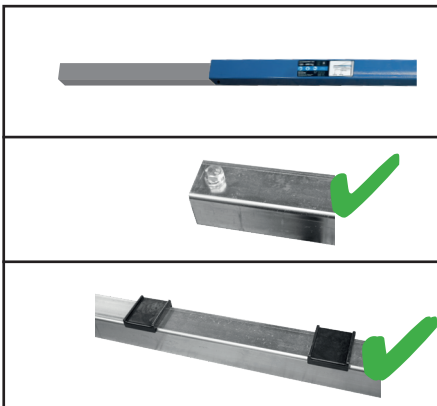
			#1706 / #1707 / #1708 / #1716 / #55050 / #55051	
a		b		
1		B		
2		c		
d		f		
e		g		
C		D		

DE **Montage**

GB Assembly

FR Montage

CZ Montáž



GÜDE GmbH & Co. KG
Birkichstrasse 6
74549 Wolpertshausen
Deutschland
Tel.: +49-(0)7904/700-0
Fax.: +49-(0)7904/700-250
eMail: info@guede.com

